



DE Gebrauchsanweisung

Steckdosenwürfel

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät entspricht dem Stand von Wissenschaft und Technik, sowie den geltenden Sicherheitsbestimmungen zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens im Rahmen seiner bestimmungsgemäßen Verwendung. Das Gerät ist bestimmt zum Aufladen von Mobiltelefonen oder anderen Geräten mit Micro-USB-Anschluss.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung ist bestimmungswidrig. Durch bestimmungswidrige Verwendung, Veränderungen am Gerät oder durch den Gebrauch von Teilen, die nicht vom Hersteller geprüft und freigegeben sind, können unvorhersehbare Schäden entstehen! Jede nicht bestimmungsgemäße Verwendung bzw. alle nicht in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Tätigkeiten am Gerät sind unerlaubter Fehlgbrauch außerhalb der gesetzlichen Haftungsgrenzen des Herstellers.

Zu Ihrer Sicherheit

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Wenn Sie die Sicherheitshinweise missachten, gefährden Sie sich und andere.
- Bewahren Sie alle Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweise für die Zukunft auf.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht repariert werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Räumen oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen!
- Ausgeschaltetes Gerät immer gegen unbeabsichtigtes Einschalten sichern.
- Benutzen Sie keine Geräte, bei denen der Ein-Aus-Schalter nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie Kinder vom Gerät fern! Bewahren Sie das Gerät sicher vor Kindern und unbefugten Personen auf.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Benutzen Sie das Gerät nur für Zwecke, für die es vorgesehen ist.
- Immer mit Umsicht und nur in guter Verfassung arbeiten: Müdigkeit, Krankheit, Alkoholgenuss, Medikamenten- und Drogeneinfluss sind unverantwortlich, da Sie das Gerät nicht mehr sicher benutzen können.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von dieser Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Immer die gültigen nationalen und internationalen Sicherheits-, Gesundheits- und Arbeitsvorschriften beachten.

Elektrische Sicherheit

- Das Gerät darf nur an eine Wandsteckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzkontakt angeschlossen werden.
- Diese Wandsteckdose muss an einen Elektroinstallations-Verteiler mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA angeschlossen sein.
- Vor Anschließen des Gerätes muss sichergestellt sein, dass der Netzanschluss den Anschlussdaten des Gerätes entspricht.
- Das Gerät darf nur innerhalb der angegebenen Grenzen für Spannung und Leistung verwendet werden (siehe Typenschild).
- Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen! Netzstecker immer am Stecker, nicht am Kabel herausziehen.
- Gerät nicht am Kabel anheben oder Kabel anderweitig zweckfremd.
- Kontrollieren Sie vor jeder Benutzung Stecker und Kabel.
- Bei Nichtbenutzung muss immer der Netzstecker gezogen sein.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus PET-Kunststoffkarton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.



Technische Daten

Artikelnummer	367163
Betriebsspannung	230 V~, 50 Hz
Ausgang (Steckdose)	230 V~, 16 A
Ausgang (USB)	5 V~, 2,4 A
Max. Leistung angeschlossener Verbraucher	3500 W

Informationsanforderungen

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Obi Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7-9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Modellkennung	367163	
Eingangsspannung	230	V
Eingangswechselstromfrequenz	50	Hz
Ausgangsspannung	5	V
Ausgangsstrom	2,4	A
Ausgangsleistung	12	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	82,17	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	76,98	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,09	W

GB Operating instructions

Socket cube

Intended use

When used for its intended purpose, this device corresponds to the state of the art, as well as to the current safety requirements at the time of its introduction.

The device is intended for the charging of mobile telephones or for other electrical devices with a micro-USB port. The device is not suitable for commercial or industrial use.

Any other type of use is inappropriate. Improper use or modifications to the device or the use of components that are not tested and approved by the manufacturer may result in unforeseen damage! Any use that deviates from its intended use and is not included in these instructions is considered unauthorised use and relieves the manufacturer from his or her legal liability.

For your safety

General safety instructions

- To operate this device safely, the user must have read and understood these instructions for use before using the device for the first time.
- Observe all safety instructions! Failure to do so may cause harm to you and others.
- Retain all instructions for use, and safety instructions for future reference.
- If you sell or pass the device on, you must also hand over these operating instructions.
- The device must only be used when it functions properly. If the product or part of the product is defective, it must be taken out of operation and disposed of correctly.
- Never use the device in a room where there is a danger of explosion or in the vicinity of flammable liquids or gases.
- Always ensure that a device which has been switched off cannot be restarted unintentionally.
- Do not use devices with an on/off switch that does not function correctly.
- Keep children away from the device! Keep the device out of the way of children and other unauthorised persons.
- Do not overload the device. Do not use the device for purposes for which it is not intended.
- Exercise caution and only work when in good condition: If you are tired, ill, if you have ingested alcohol, medication or illegal drugs, do not use the device, as you are not in a condition to use it safely.
- This product is not intended to be used by persons (including children) or who are limited in their physical, sensory or mental capacities or who lack experience and/or knowledge of the product unless they are supervised, or have been instructed on how to use the product, by a person responsible for their safety.
- Ensure that children are not able to play with the device.
- Always comply with all applicable domestic and international safety, health, and working regulations.

Electrical safety

- The device may only be connected to a wall socket that is correctly installed and grounded.
- This wall socket must be connected to power box with residual current circuitbreaker with a measured residual current of no more than 30 mA.
- Make sure that the power supply corresponds with the connection specifications of the device before it is connected.
- The tool may only be used within the specified limitations for voltage and power (see type plate).
- Do not touch the mains plug with wet hands! Always pull out the mains plug at the plug and not by the cable.
- Do not lift the device using the cable or use the cable for purposes other than intended.

- Check the plug and cable before each use.
- If the device is not in use make sure the plug is pulled out.
- Make sure that all appliances are disconnected from the device before plugging in the mains cable.
- Make sure that the appliances are disconnected from the device before unplugging it.
- Disconnect the power supply before transporting the device.

Device-specific safety instructions

- Do not leave the product in operation when it is being taken from a cold room to a warm room. Condensation can in some cases cause damage to the product. Allow the product to reach room temperature slowly and wait until the condensate has evaporated.
- Operate device only indoors.
- Never expose device to water or other fluids.
- The device may not be operated in rooms with bathtubs, shower or swimming pools as well as not near sinks or water connections.
- Do not hang heavy power tools on the socket strip without strain relief.
- Symbols appearing on your product may not be removed or covered. Information on the product that are no longer legible must be replaced immediately.



Read and observe the operating instructions before using the product for the first time.



The device may only be used in dry, indoor rooms.



Niemals mehrere Geräte ineinanderstecken!

An overview of your unit

- Note: The actual appearance of your device may differ from the illustrations.
- Figure 1
- Socket for consumer
- Mains plug
- USB-ports (Type A)

Operation

DANGER! Risk of death through electric shock! The permitted maximum power for the connected consumers must not be exceeded (► Technical data).

DANGER! Risk of death through electric shock! No voltage can only be ensured when the mains plug is unplugged.



Note: The USB-Connection is only used as source of power. This USB-Connection cannot be used for the data transmission.

- Place electricity plug into socket.
- Connect consumer appliance

Disposal

Disposal of the appliance

A crossed-out wheeled bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health.

Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles.

All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

Disposing of the packaging

The packaging consists of PET plastic card and marked plastics that can be recycled.

- Take these materials to a recycling centre.

Technical data

Item number	367163
Operating voltage	230 V~, 50 Hz
Output (power socket)	230 V~, 16 A
Output (USB)	5 V~, 2,4 A
Max. power of connected consumer appliance	3500 W

Information requirements

Information published	Value and precision	Unit
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Obi Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7-9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Model identifier	367163	
Input voltage	230	V
Input AC frequency	50	Hz
Output voltage	5	V
Output current	2,4	A

Information published	Value and precision	Unit
Output power	12	W
Average active efficiency	82,17	%
Efficiency at low load (10%)	76,98	%
No-load power consumption	0,09	W

SI Priročnik za uporabo

Vtičnica v obliki kocke

Pravilna uporaba

Naprava ustreza stanju znanosti in tehnike ter javnim varnostnim določilom v času, ko je dana na trg v okviru uporabe, skladno z določili. Naprava je predvidena za polnjenje mobilnih telefonov ali drugih naprav z mikro-USB-priključkom.

Naprava ni primerna za obrtne ali industrijske namene. Kakršnakoli druga uporaba je namenska. Zaradi namenske uporabe, sprememb na napravi ali uporabe delov, ki jih proizvajalec ni testiral in odobril, lahko pride do nepredvidljivih poškodb! Vsaka nepravilna uporaba ali vse javnosti na napravi, ki niso opisane v tem priročniku za uporabo, so nedovoljene in zanje ne velja garancija proizvajalca.

Za vašo varnost

Splošni varnostni napotki

- Za varno ravnanje s napravo mora uporabnik naprave navodila prebrati in jih razumeti pred prvo uporabo.
- Upoštevajte vsa varnostna navodila! Če ne upoštevate varnostnih navodil, ogrožate sebe in ljudi okoli sebe.
- Vse priročnike za uporabo in varnostna navodila shranite za prihodnjo uporabo.
- Če napravo prodate ali daste naprej, nujno priložite tudi ta priročnik za uporabo.
- Napravo lahko uporabljate le, ko je v brezhibnem stanju. Če je naprava ali njen del pokvarjen, jo je treba izključiti in pravilno odstraniti.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer se lahko sproži eksplozija, ali v bližini gorljivih tekočin ali plinov!
- Izključeno napravo vedno zavaruje pred nenamernim vklopom.
- Ne uporabljajte naprav, pri katerih stikalo za vklop/izklop ne deluje pravilno.
- Otrokom ne pustite blizu naprave! Napravo shranite varno pred otroci in nepooblaščenimi osebami.
- Naprave ne preobremenjujte. Napravo uporabljajte samo v namen, za katerega je predvidena.
- Večno delajte previdno in v dobrem stanju: Utrujenost, bolezen, uživanje alkohola, zdravljenje v drog je nezdružljivo, kajli v tem primeru naprave ne morete več varno uporabljati.
- Ta naprava ni predvidena za uporabo s strani osebe (vključno z otroci) z omejenimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušnje in/ali znanja, razen, če jih nadzira oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali so prejela navodila, kako napravo uporabljati.
- Zagotovite, da otroci se z napravo ne igrajo.
- Večno upoštevajte veljavne državne in mednarodne varnostne, zdravstvene in delovne predpise.

Električna varnost

- Naprava lahko priključite le v stensko vtičnico, ki ima pravilno nameščen varnostni stik.
- Ta stenska vtičnica mora biti priključena na elektroinstalacijski razdelnik z zaščitnim stikalom za okvorni tok (FI-stikalo) z izmerjenim okvarnim tokom največ 30 mA.
- Pred priključitvijo naprave morate zagotoviti, da je omrežni priključek v skladu s priključnimi podatki naprave.
- Napravo lahko uporabljate le znotraj navedenih mej napetosti, moči in nominalnega števila obratov (glejte tipsko ploščico).
- Omežne vtičnice se ne dotikajte z mokrimi rokami! Omrežni vtič vedno izvlecite tako, da povlecite vtič, ne kabel.
- Naprave nikoli ne dvigujte s kablom in kabla nikoli ne uporabljajte v druge namene.
- Pred vsako uporabo preverite vtič na kabel.
- Kadar naprava ni v uporabi, mora biti omrežni vtič vedno izvlečen.
- Pred vključitvijo omrežnega vtiča vedno zagotovite, da so naprave izključene iz naprave.
- Preden izvlečete omrežni vtič zagotovite, da so naprave izključene iz naprave.
- Naprava naj bo pred mežom brez toka.

Varnostna opozorila specifična za napravo

- Naprave nikoli ne uporabljajte, če ste jo prinesli iz hladnega v toplem prostoru. Kondenzat, ki pri tem nastane, lahko pod določenimi pogoji uniči napravo. Napravo pustite, da se počasi segreje na sobno temperaturo in počakajte, da kondenzat izhlapi.
- Napravo uporabljajte samo v notranjih prostorih.
- Naprave nikoli ne postavljajte vodi ali drugim tekočinam.
- Naprava ne sme obratovati v prostorih, kjer se nahajajo kopalne kadi, kabine za prhanje, bazeni kot tudi v bližini korit za vodo ali priključkov za vodo.
- Na vtično letev ne obesa težkega električnega orodja brez razbremenitve vleka.
- Simbolov, ki se nahajajo na napravi, ni dovoljeno odstraniti ali prekriti. Navodila na napravi, ki niso več vidna, je potrebno tako zamazati.



Pred uporabo preberite in upoštevajte navodila za uporabo.



Napravo je dovoljeno uporabljati samo v suhih notranjih prostorih.



Niemals mehrere Geräte ineinanderstecken!

Pregled vaše naprave

Nasvet: Dejanjski videz vaše naprave lahko odstopa od slik.



- Sl. 1
- 1. Vtičnica za potrošnik
- 2. Električni vtič
- 3. USB-priključki (tip A)

Upravljanje

NEVARNOST! Življenjska nevarnost zaradi električnega udara! Največje dovoljene moči priključene porabnika ni dovoljeno prekoračiti (► Tehnični podatki).

NEVARNOST! Življenjska nevarnost zaradi električnega udara! Odsotnost napetosti lahko zagotovite le pri izključene električnem napetosti.

Nasvet: USB-priključke se uporabja samo kot električni vir. Ne smete ga uporabljati za prenos podatkov.

- Omeznici vtič naprave vtknite v električno vtičnico.
- Priključite porabnik

Odlaganje med odpadke

Odlaganje naprave med odpadke
Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektriskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjnske odpadke. Vsebujejo lahko namreč olojo in zdravju škodljive snovi.

Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od drugih odpadkov pri električnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poskodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijevi baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki. Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Ostranjevanje embalaže

Embalaza je iz PET-plastičnih kartic iz ustrezno označenih umetnih mas, ki jih lahko reciklirate.

- Te materiale dostavite za ponovno uporabo.

Tehnični podatki

Številka izdelka	367163
Obratovalna napetost	230 V~, 50 Hz
Izhod (vtičnica)	230 V~, 16 A
Izhod (USB)	5 V ⎓ , 2,4 A
Maks. moč priključenih porabnikov	3500 W

Zahteve za informacije

Objavljene informacije	Vrednost in na- črtnost	Enota
Naziv proizvajalca ali blagovna znamka, številka vpisa v register gospodarskih družb in naslov	OBi Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Identifikacijska oznaka modela	367163	
Vhodna napetost	230	V
Frekvenca vhodne izmenične napetosti	50	Hz
Izhodna napetost	5	V
Izhodni tok	2,4	A
Izhodna moč	12	W
Povprečni izkoristek v aktivnem stanju	82,17	%
Izkoristek pri nizki obremenitvi (10%)	76,98	%
Poraba energije v stanju brez obre- menitve	0,09	W

HU Használati utasítás

Elosztó kocka

Rendeltetéseszerű használat

A készülék, a forgalomba hozatal időpontjában, megfelelő a tudomány és technika aktuális állásának, valamint a hatályos biztonsági előírásoknak, rendeltetéseszerű használati keretén belül.

A készülék mobiltelefonok vagy egyéb mikro USB csatlakozással rendelkező készülékek feltöltésére szolgál. A készülék nem ipari felhasználásra szolgál. Minden más alkalmazás előttmond az előírtnak. A nem előírásos alkalmazás, a készülék megváltoztatása, vagy a gyártó által nem ellenőrzött és jóváhagyott alkatrészek használata előreláthatatlan károsodásokhoz vezethet.

Minden rendeltetéségi céltól eltérő használat ill. a használati utasításban fel nem sorolt tevékenység nem megengedettnek számít, és kívül esik a gyártó törvényes szavatossági körén.

Biztonsága érdekében

Általános biztonsági előírások

- A készüléket csak akkor kezelhető biztonságosan, ha az első használat előtt a kezelő elolvasta és megértette ezt a használati utasítást.
- Tartsa be az összes biztonsági előírást! A biztonsági előírások figyelman kívül hagyásával önmagát és másokat is veszélyeztet.
- Minden használati utasítást és biztonsági előírást őrizzen meg a későbbi felhasználásra.
- Ha a készüléket eladja vagy oadaaja, feltétlenül adja vele ezt a használati utasítást is.
- A készüléket csak akkor szabad használni, ha az kifogástalan állapotban van. Ha a készülék vagy egy része hibás, akkor azt izeme- minden kívül kell helyezni és hulladékként szakszerűten kell eltávolítani.
- A készüléket ne alkalmazza robbanásvesélyes helyeken vagy gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében!
- A kikapcsolt készüléket mindig biztosítsa véletlen bekapcsolás ellen.
- Ne használjon olyan készüléket, amelyen a ki-be kapcsológomb nem működik megfelelően.
- Tartsa távol a gyermekeket a géptől! Tartsa távol a készüléket a gyermekektől és az illetéketlen személyektől.
- Ne terelje túl a készüléket. Csak a rendeltetési céljának megfelelően használja a gépet.
- Mindig megfontoltan, jó testi/lelki állapotban dolgozzon: Felelőtlenség megengedni, hogy fáradtság, betegség, alkohol fogyasztása, gyógyszerek és kábítószer befolyásolja Önt, mivel Ön ilyen esetben már nem tudja biztonságosan használni a készüléket.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és/vagy tudással rendelkező személyek (gyerekeket is beleértve) használják, kivéve, ha a biztonságukért felelősséget vállaló személy felügyeli őket, vagy ha töle útmutatásokat kapnak a készülék használatával kapcsolatban.
- Biztosítsa, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.
- Az érvényes nemzeti és nemzetközi biztonsági, egészségügyi és munkavédelmi előírásokat mindig tartsa be.

Elektronos biztonsóg

- A készülékeket kizárólag megfelelően felszerelt védőérintkezős falli dugaszoló aljzatra csatlakoztassa.
- Ezt a falli dugaszoló aljzatot egy 30 mA-nél nem nagyobb névleges hibááram-erősségű hibááram-védőkapcsolóval (FI-relével) ellátott villamos elosztóhoz kell bekötni.
- A készüléket csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg, hogy a hálózata megfelel a készülék csatlakozási adatainak.
- A készülékeket kizárólag az előírt feszültség-, teljesítmény- és névleges fordulatszám határértékeken belül üzemeltethet (lásd a típuslátábt).
- A hálózati csatlakozót ne fogja meg nedves kézzel, kihúzásakor pedig mindig a dugót fogja meg, ne a kábelt.
- A készüléket ne emelje meg a kábelnél fogva és a kábelt egyéb rendeltetésitől eltérő célra se használja.
- Minden használat előtt ellenőrizze a csatlakozó dugót és a kábelt.
- Amikor használaton kívül van, húzza ki a csatlakozó dugaszt.
- A hálózati dugasz csatlakoztatása előtt gondoskodjon róla, hogy a készülékek le legyenek választva a készülékről.
- A hálózati dugasz kihúzása előtt gondoskodjon róla, hogy a készülékek le legyenek választva a készülékről.
- Szállítás előtt áramtalanítsa a berendezést.

A készülékre jellemző biztonsági utasítások

- A készüléket soha ne helyezze azonnal üzembe, amikor a hideg-ből bevvisi egy meleg szobába. Az ekkor keletkező pára ugyanis bizonyos körülmények között tönkreltheti a készüléket. A készüléket lassan vigye be a szobahőmérsékletre és várja meg, míg a lecsapódott nedvesség elpárolog.
- A készüléket csak belső térben szabad működtetni.
- Soha ne tegye ki víznek vagy egyéb folyadéknak a készüléket.
- A készüléket soha nem szabad fűrdőkatát, zuhanyzót vagy ősző-medencét tartalmazó helyiségben valamint mosdó vagy vízköztés közelében üzemeltetni.
- Hűzásmentesítő nélkül ne akasszon nehéz elektronos szerszámokat a dugaszoló aljzatos elosztóra.
- A készüléken található jelzéseket nem szabad leszedni vagy letakarni. Ha egy felirat már nem olvasható, azt haladéktalanul cserélje le.

- Üzembe helyezés előtt olvassa el a használati útmutatót és tartsa be az utasításait.

A készüléket csak száraz beltérben szabad használni.



Niemals mehrere Geräte ineinanderstecken!



A készülék áttekintése

Megjegyzés: A készülékek tényleges kinézete eltérhet az ábraktól.

► 1. ábra

- Csatlakozó a fogasztóhoz
- Hálózati csatlakozó
- USB-csatlakozások (A típus)

Kezelés

VESZÉLY! Az elektronos áramútés életveszélyt okoz! A csatlakoztatott fogyasztók ne lépjék túl a megengedett legna- gyobb teljesítményt (► Műszaki adatok).

VESZÉLY! Az elektronos áramútés életveszélyt okoz! A feszültségmentesség csak kihúzott hálózati csatlakozónál szavatolt.



- Megjegyzés:** A USB csatlakozó csak áramforrásként szolgál. Nem használható adatátvitelre.
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózati dugaszoló aljzatra.
- Fogasztó csatlakoztatása

Szelejtezés

A készülék selejtezése
Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektronos és elektronikus készüléket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségére káros anyagokat tartalmazhat- nak.

A felhasználó köteles a régi elektronos készülékeket, a készülék használt elemét és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. települési-hulla- dék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektronos készülékekbe és roncsolásmentesen előlétávolítható belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemét és akkucsomagjait csak lemerült álla- potban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készülék- nek lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás kezelése hulladékként

A csomagolás PET műanyag kartonokból és megfelelően jelölt műanyagokból áll, amiket újra lehet hasznosítani.

- Ezeket az anyagokat juttassa el az újrahasznosító helyekre.

Műszaki adatok

Cikkszám	367163
Üzemi feszültség	230 V~, 50 Hz
Kimenet (dugaszoló aljzat)	230 V~, 16 A
Kimenet (USB)	5 V ⎓ , 2,4 A
A rákapcsolt fogyasztók max. teljesítmé- nye	3500 W

Termékinformációs követelménynek

Közvetett információk	Érték és pon- tosság	Mértékegy- ség
A gyártó neve vagy védjegye, cég- jegyzékszámja és címe	OBi Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Modellazonosító	367163	
Bemenő feszültség	230	V
Bemenő váltóáram frekvenciája	50	Hz
Kimenő feszültség	5	V
Kimenő áramerősség	2,4	A
Kimenő teljesítmény	12	W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	82,17	%
Hatásfok alacsony (10%-os) terhe- lésnél	76,98	%
Üresjárású üzemmódban mért ener- giafogyasztás	0,09	W

BAHR Priručnik za upotrebu

Ütičnica kocka

Namjenska upotreba

Uredaj odgovara stanju nauke i tehnike kao i sigurnosnim odredbama u vrijeme stavljanja u prodaju, u okviru njegove upotrebe u skladu sa odredbama.

Uredaj je namijenjen za punjenje mobilnih telefona ili drugih uredaja sa mikro-USB-priključkom.

Uredaj nije namijenjen profesionalnoj upotrebi.

Svaka druga upotreba je nepropisna. Nepropisnom upotrebom, promjenama na uređaju ili upotrebom dijelova koji nisu provjereni ili dozvoljeni od strane proizvođača, mogu nastati nepredviđene štete! Svaka upotreba koja nije u skladu sa odredbama odnosno svi radovi na uređaju koji nisu opisani u ovom uputstvu za upotrebu spadaju u nedozvoljenu upotrebu izvan zakonskih granica odgovornosti proizvo- đaća.

Za Vašu sigurnost

Opšta sigurnosna uputstva

- Za sigurno rukovanje uređajem korisnik mora pročitati i razumjeti ovo uputstvo za upotrebu prije prvog korištenja uređaja.
- Obraćite pažnju na sva sigurnosna uputstva! Ako ne poštujuete sigurnosna uputstva, sebe i druga lica dovodite u opasnost.
- Šačuvajte sva uputstva za upotrebu i sigurnosna uputstva radi buduće upotrebe.
- Ako prodate ili poklonite uređaj, obavezno dajte i uputstvo za upo- trebu.
- Uredaj se smije koristiti samo onda, ako je u ispravnom stanju. Ako je uređaj ili neki njegov dio oštećen, mora se staviti van pogona i propisno odložiti.
- Uredaj ne upotrebljavajte u prostorijama u kojima može doći do eksplozije, u blizini zapaljivih tečnosti ili gasova!
- Ispključite uređaj uvijek osigurajte protiv slučajnog uključivanja.
- Nemojte koristiti uređaje, na kojima prekidač za uključivanje – isključivanje ne funkcioniira ispravno.

- Udaljite djecu od uređaja! Uredaj odložite tako da bude siguran od djece i neovlaštenih lica.
- Ne preopterećujte uređaj. Uredaj upotrebljavajte samo za svrhe za koje je i namijenjen.
- Uvijek radite sa oprezom i u dobrom raspoloženju: Umor, bolest, konzum alkohola, utjecaj lijekova i droga su neodgovorni, pošto više niste u stanju uređaj sigurno koristiti.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane osoba (uključu- jući djecu) s ograničenim fizičkim, senzoričkim ili duševnim spo- sobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, njih mora nadgled- at osoba koja je nadležna za njihovu sigurnost ili im mora dati instrukcije o tome kako se koristi uređaj.
- Provjerite, da se djeca ne igraju s uređajem.
- Uvijek slijedite važeće nacionalne i internacionalne sigurnosne propi- se, propise o sigurnosti i radu.

Električna sigurnost

- Uredaj se smije priključiti samo na zidnu utičnicu s propisno insta- liranim zaštitnim kontaktom.
- Ova zidna utičnica mora biti priključena na elektroinstalacioni- zvodnicu sa zaštitnim prekidačem struje kvara (FI-prekidač), sa dimenzioniranjem struje kvara ne većom od 30 mA.
- Prije priključivanja uređaja se mora osigurati, da mrežni priključak odgovara priključenim podacima uređaja.
- Uredaj se smije koristiti samo unutar navedenih granica za napon, učinak i nazivni broj otkretaja (vidi pločicu s podacima).
- Mrežni utikač nikada ne dodirivati sa mokrim rukama! Mrežni uti- kač uvijek povucite za utikač a ne za kabel.
- Uredaj ne dizati uza kabel ili kabel koristiti u druge svrhe, u koje nije namijenjen.
- Prije svake upotrebe provjerite utikač i kabel.
- Kod nekorištenja se mora uvijek iskopčati mrežni utikač.
- Prije nego što utaknite mrežni utikač, uvjerite se da su uređaji odvojeni od uređaja.
- Prije izvlačenja mrežnog utikača, uvjerite se da su uređaji odvojeni od uređaja.
- Uredaj prilikom transporta iskopčati iz struje.

Sigurnosne upute specifične za uređaj

- Nikad ne stavljajte uređaj odmah u pogon ako ste ga prenijeli iz hladne u toplu prostoriju. Kondenzovana voda koja pri tome nastaje pod određenim uslovima može dovesti do uništenja ure- đaja. Uredaj polako dovedite na sobnu temperaturu i pričekaite dok se kondenzovana voda ne ispari.
- Uredaj koristite samo u unutrašnjim prostorijama.
- Uredaj se ne smije izlagati vodi ili drugim tekućinama.
- Uredaj se ne smije puštati u rad u prostorijama u kojima se nalazi kada za kupanje, tuš ili bazen nit u blizini umivaonika ili vodovod- nih priključaka.
- Nemojte vješati teški električni alat na letvu sa utičnicama bez rasterećenja vuče.
- Simboli koji se nalaze na Vašem uređaju ne smiju se odstranjivati ili prekrivati. Napomene na uređaju koje više nisu čitljive moraju se odmah zamijeniti.

- Prije puštanja u rad pročitajte uputstvo za upotrebu i pridrža- vajte ga se.

Uredaj se smije koristiti samo u suhim unutarnjim prostorijama.



Niemals mehrere Geräte ineinanderstecken!



Pregled Vašeg uređaja

Uputa: Stvarni izgled vašeg uređaja može da se razlikuje od slika.

► Sl. 1

- Utičnica za trošilo
- Mrežni utikač
- USB-priključci (Tip A)

Rukovanje

OPASNOST! **Opasnost po život od strujnog udara!** Dozvoljena maksimalna snaga priključenog trošila ne smije se prekoračiti (► Tehnički podaci).

OPASNOST! **Opasnost po život od strujnog udara!** Nepostojanje napona zajedniče je samo kada je mrežni uti- kač iskopčan.

Napomena: USB priključak služi kao izvor struje. Ne može se upotrijebiti za prijenos podataka.

- Mrežni utikač uređaja utaknite u mrežnu utičnicu.
- Priključiti potrošače

Odlaganje na otpad

Odlaganje uređaja na otpad

Simbol preartane kante za smeće znači: baterije i akumula- tori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kuć- nim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje.

Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.

Baterije, akumulerati i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skladiju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijumske baterije i akumulatorska pakova- nja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta sama u ispražnjenom stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odijeljenim polo- vima kako biste se osigurali od kratkog spoja.

Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na sta- rim uređajima za odlaganje.

Zbrinuti ambalažu

Pakovanje se sastoji od PET-platičnih kartica i odgovara- juće označenih plastika, koje se mogu reciklirati.

- Te materijale odvojite za ponovnu obradu.

Tehnički podaci

Broj artikla	367163
Radni napon	230 V~, 50 Hz
Izlaz (utičnica)	230 V~, 16 A
Izlaz (USB)	5 V ⎓ , 2,4 A
Max. snaga priključenog potrošača	3500 W

Zahtjevi za informacijama

Objavljene informacije	Vrijednost i preciznost	Jedinica
Ime ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvo- đaća,	OBi Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Identifikacijska oznaka modela	367163	
Ulazni napon	230	V
Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	50	Hz
Izlazni napon	5	V
Izlazna jakost struje	2,4	A
Izlazna snaga	12	W
Prosječna učinkovitost pod optere- ćenjem	82,17	%
Učinkovitost pri niskom opterećenju (10%)	76,98	%
Potrošnja energije u stanju bez op- terećenja	0,09	W

